

年度重要事項 HIGHLIGHTS OF THE YEAR

財政摘要 FINANCIAL HIGHLIGHTS



收入：
Revenue:

\$499.7 百萬元
million



運作成本：
Operating costs:

\$443.9 百萬元
million



盈利：
Profit:

\$109.7 百萬元
million



固定資產回報率：
Rate of return on fixed assets:

16.5%

業務摘要 BUSINESS HIGHLIGHTS



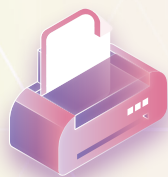
遞交註冊的土地文件數目：
No. of land documents delivered
for registration:

416,673



查閱土地登記冊宗數：
No. of searches of
land registers:

5,498,956



提供土地紀錄的影像處理副本及
影印本份數：
No. of imaged copies and
photocopies of land records
supplied:

822,229



使用「綜合註冊資訊系統」網上服
務查閱土地登記冊：
Usage of Integrated Registration
Information System Online Services
for search of land registers:

94%



業主立案法團註冊數目：
No. of Owners' Corporations (OC)
registered:

119



業主立案法團文件存案數目：
No. of OC documents filed:

21,468



業主立案法團文件查閱數目：
No. of searches of OC documents:

22,811

獎項與認可 AWARDS AND RECOGNITION

2022年「公務員事務局局長嘉許狀」計劃

助理文書主任張笑芬女士是其中一位獲頒發2022年「公務員事務局局長嘉許狀」的公務員，以表彰其致力提供優質服務的優秀表現。

The Secretary for the Civil Service's Commendation Award Scheme 2022

Ms CHANG Siu-fun, Katie, Assistant Clerical Officer, was selected as one of the awardees of the Secretary for the Civil Service's Commendation Award 2022 in recognition of her exemplary performance and devotion to providing quality services.



2022年「申訴專員嘉許獎」

高級土地註冊主任劉少雯女士及文書主任葉懿賢女士獲頒發2022年「申訴專員嘉許獎—公職人員獎」以表揚她們提供的優質服務。她們服務客戶的專業精神為公務人員樹立楷模。

The Ombudsman's Awards 2022

Ms LAU Siu-man, Eva, Senior Land Registration Officer and Ms YIP Yee-yin, Clerical Officer, received the Ombudsman's Awards 2022 for Officers of Public Organisations for their dedication in providing high quality services. Their professionalism in serving customers has set a role model in the public service.

《土地註冊處營運基金2020/21年報》獎項

Awards for Land Registry Trading Fund Annual Report 2020/21

《土地註冊處營運基金2020/21年報》在不同的國際比賽中共奪得五個獎項：

The Land Registry Trading Fund Annual Report 2020/21 received five awards in different international competitions:

比賽 Competition	獎項 Award	組別 Category
2022國際年報比賽大獎	金獎	非牟利機構(印刷年報) — 政府機構及辦事處
2022 International Annual Report Competition Awards	Gold Award	Non-Profit Organisation (Print A.R.) — Government Agencies & Offices
	金獎	封面照片／設計 — 政府機構及辦事處
	Gold Award	Cover Photo/Design — Government Agencies & Offices
	銅獎	內頁設計 — 政府機構及辦事處
	Bronze Award	Interior Design — Government Agencies & Offices
美國傳媒專業聯盟2021 Vision Awards	金獎	印刷本年報 — 市／州／國家政府
League of American Communications Professionals 2021 Vision Awards	Gold Award	Print-Based Annual Reports — Government — City/State/National
2022澳大拉西亞年報獎	銅獎	一般獎項
2022 Australasian Reporting Awards	Bronze Award	General Award



獲頒連續15年或以上「同心展關懷」標誌

土地註冊處獲香港社會服務聯會頒發連續15年或以上「同心展關懷」標誌，以表揚本處持續關懷社會的承諾。

Award of 15 Years Plus Caring Organisation Logo

The Hong Kong Council of Social Service awarded the 15 Years Plus Caring Organisation logo to the Land Registry in recognition of its continuous commitment in caring for the community.

「ERB人才企業嘉許計劃」

土地註冊處於2021年4月1日至2023年3月31日獲嘉許為「人才企業」，以表揚本處在人才培訓及發展的卓越表現。

ERB Manpower Developer Award

The Land Registry was accredited Manpower Developer from 1 April 2021 to 31 March 2023 in recognition of its outstanding achievements in manpower training and development.

